



## المسلم وروحه

### So Muslim a go so Niyawa Niyaw

(al Khutbah 5)

Ki: Alim Hassanor M. Alapa

al Murshid al Am

al Insan Islamic Assembly of the Philippines

إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَنَسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْ فُسِنَا وَسَيِّئَاتِ  
أَعْمَالِنَا مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ وَمَنْ يَضِلَّ فَلَنْ تَجِدَ لَهُ وَلِيًّا مُرْشِدًا ، وَأَشْهَدُ أَلَّا إِلَهَ  
إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ ، اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ  
عَلَى مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ اهْتَدَى بِهِدْيِهِ إِلَى يَوْمِ  
الدِّينِ . . . وَبَعْدُ:

فَيَا عِبَادَ اللَّهِ يَقُولُ الْحَقُّ تَبَارَكَ وَتَعَالَى فِي الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ:

قُلْنَا اهْبِطُوا مِنْهَا جَمِيعًا فَإِمَّا يَأْتِيَنَّكُمْ مِنِّي هُدًى فَمَنْ تَبِعَ هُدَايَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ  
وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ .

Innalhamda lillāhi nahmaduhu wa nastaīnuhu wa nastagfiruh, wa na'ūdubillāhi min shurūri anfusinā wa sayyiāti a'mālinā, man yahdihillāhu falā mudhillalahu, wa may yudhlil falan tajida lahu waliyyan murshidā, wa ash'hadu allā ilāha illallāhu wahdahu lā sharīka lahu, wa ash'hadu anna Mohammadan abduhu wa rasūluh, Allāhumma salli wa sallim wa bārik alā Mohammadin sallallāhu alayhi wa sallama wa alā ālihi wa sahabihi wa manihtadā bihad'yihī ilā yawmidd dīn wa ba'du:

Fayā ibādallāhi, Yaqūlul Haqqu Tabāraka wa Ta'ālā fil Qur'ānil Karīm:

Qulnah bitū minhā jamīan fa'immā ya'tiyannakum minnī hudan faman tabi'a hudāya falā khawfun alayhim wa lā hum yahzanūn.

So langowan a podipodi ago so samporna a bantog na rk o Allāh (سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى), bantogn tano Skaniyan go mamangni tano ron sa tabang, ago mangni tano Ron sa sapngan Iyan so manga dosa tano, go lomindong tano ko Allāh (سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى) phoon ko manga antiyor o manga ginawa tano, ago so pangararata o manga galbk tano, sa taw a toroon skaniyan o Allāh (سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى), na da' a makadadag on, na sa taw a dadagn iyan na dingkadn mitoon sa salinggogopa' iyan a phakatoro' on.

## Manga Oripn o Allāh .

Sii ko masa a so Muslim na sisiapn iyan so ginawa niyan a go so akal iyan na sakamaoto mambo' a khasiap iyan so niyawa niyan, ka so manosiya na inadn a makathitimbang on so katampar iyan a barandiya' a go so katampar iyan a rahasiyan a kapniniyawa, sa di anan makapmblag a go di makaphlabita' sa ba miramig ko sabala' on ka khaadn so kaantiyor ko kaoyagoyag iyan.

Sabap roo, na so manosiya na matatago' ko pagltan o waraan a kabibinatangi a go waraan a kamamalaikati, sa so katampar iyan a barandiya' na gioto so kababaloy niyan a pd ko bangnsa a binatang, na so katampar iyan a rahasiyan na gioto so katampar iyan a kamamalaikati, sa paliogat ko Muslim a masabot iyan ankanan a dowā a katampar a go maknal iyan so manga pangindaw iran a barandiya' a go rahasiyan ka an makathimbang so kaoyagoyag iyan sa maator iyan sa mapiya.

So kiaadna on a phoon ko lopa na gioto so katampar iyan a barandiya a kabibinatangi, na so kinimansok on o niyawa niyan na gioto so katampar iyan a rahasiyan a kamamalaikati. Sabap roo na miabaloy skaniyan a manosiya a magogokt so btad iyan a margn a sabotn o manga mamponay sa akal ko giiran kandirogoda ko kamataan o manosiya a kaadn a missnggay.

*So Muslim na phlompiyon iyan so niyawa niyan sa nggolalan o manga simba niyan ko Allāh (سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى).*

So Muslim na papaliogatan sa kasiapa niyan ko niyawa niyan, sa khalompiyo niyan sa nggolalan ko katatapa niyan ko manga simba a go so kapphakalaa niyan ko knal iyan ko Allāh (سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى) sa gagawii dawndaw. Sa kapkhokotaan iyan a ginawa niyan a go khalinding iyan phoon ko waswas o Shaytan, sa amay ka kawaswasan o Shaytan ko sabaad a manga masa a makalolobay ron so tindg iyan sa ginawa niyan sabap ko kababaloy niyan a manosiya, na pananadmi niyan so Kadnan iyan a Rabbul Alamin ka an makandod skaniyan ko lalan a mathitho.

Pitharo' o Allāh (سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى) ko Qur'ān a katii so sabagi' ko maana niyan a:

إِنَّ الَّذِينَ اتَّقَوْا إِذَا مَسَّهُمْ طَائِفٌ مِّنَ الشَّيْطَانِ تَذَكَّرُوا فَإِذَا هُمْ مُبْصِرُونَ ﴿٢٠١﴾

*Mataan a so siran oto a miamananggila' na igira miasogat siran a waswas (bodiok) a phoon ko Shaytān na makatadm siran na mitkaw siran a makathanotanod siran. (Surah al A'rāf 7:201)*

So Rasūlullāh (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) na lalayon iyan giitharoon ko manga sahābah niyan a:

*Mbagobagowi niyo so paratiaya niyo! Na ana miniza' on a: Ya Rasūlallāh andamanaya i kapmbagobagowi ami ko paratiaya mi? na pitharo' iyan a: Nggolalan ko kalalayona niyo tharo' ko Lāilāha Illallāh, Da' a tohan a patot a zimbaan a rowar ko Allāh. Pianothol o Ahmad sa sanday a mapiya.*

## Manga Oripn o Allāh.

So Muslim na phlolobaan iyan so kapakabagr o niyawa niyan sa nggolalan sa pithibarang a manga simba a thonayin iyan sa rarad o kababaloy niyan a maalkn sii ko Allāh (سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى), a datar o kabatiyaa niyan ko Qur'ān sa tatapn iyan oto a rakhs a

pangnaln iyan so maana ankoto a manga ayat a pmbatiyaan iyan, a go tatapn iyan so kapphanasbih iyan ko langowan a waqto a go giizambayang sa sisiapn iyan so katonaya on sa mokit ko tarotop a manga lanka' iyan a go so manga okit iyan a datar dn o kiazambayang o Rasūlullāh (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ).

Sa thatapn iyan ankoto a manga simba niyan sa taman sa mabaloy a dadabiatan iyan a go paparangayan iyan a go olawla niyan ko gagawii dawndaw. Sa amay ka matatap iyan oto na phakasakat skaniyan ko ptharoon a kaphiyapiya (*Ihsān*) a mapiya di niyan pkhailay so Allāh (سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى) ogaid na kagiya tiankd iyan a a so Allāh (سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى) na phagilayin iyan skaniyan sabap roo na phakathitho so kaoyagoyag iyan sa tatap so kalk iyan ko Allāh (سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى) ko kisisibay niyan a skaniyan bo' a go sii ko kisasaog iyan ko manga taw sa ndatar a btad iyan on.

*So Muslim na sisiapn iyan a kababaloy niyan a tagpda' o manga taw a manga barasimba ko Allāh (سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى) sa di niyan bblagn so manga kalilimod a agama sa ilolomamk iyan kiran a ginawa niyan.*

So Muslim na phanontotn iyan a kakowaa niyan ko maporo' a pankat sa nggolalan ko kipag'pdaan iyan ko manga taw a manga ala' i kalk ko Allāh (سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى), sa gii siran mamagndaowa'i ko manga btad o Islam sa taman sa mabaloy siran a manga taw a manga ala' on i knal sabap ko katatatap o giiran kapamagndaowa'i ko manga btad o Islam.

Pmbarasaan iran a ginawa iran ko kanggalbk sa manga rrgn sa taman sa mabarasa siran ko kaphantang a go so katanggong sa manga ppn'd a galbk ko agama sa pthanggongn iran so galbk a mapn'd sa pantag sa kaompiya'i ko btad o pizakatawan iran a go so pamiliya iran na samporna ko pagtaw iran a matatago' ko manga ingd iran.

Na amay ka matatap iran so kitataalok iran lalayon ko manga katitimo' a kaiislami na khalompiyo so manga niyawa iran sa khapno' a paratiaya so manga ginawa iran, sa khitaalok siran ko bagr o Allāh (سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى) na anda i kasowa' oto na da' a ba kiran phakapgs a marata' ko kasisiapa iran ko kamapiyaan o pagtaw iran a go so btad o agama iran a Islam.

### **Manga Oripn o Allāh.**

Miaadn so Abdullāh ibn Rawāhah na andai kithoonaan iyan ko isa odi' na madakl a pagari niyan ko Islam na tharoon iyan a:

*Song kano sii ka maratiaya tano ko Allāh (سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى) sa di mathay a masa, na igira mian'g oto o Rasūlullāh (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) na matharo' iyan a: Inikalimo' o Allāh so Ibn Rawāhah ko kapkhababaya'i niyan ko kathimotimo' a so ipphangandag o manga Malāikat a kapphakadarpa' iran on. Pianothol o Ahmad sa sanday a mapiya.*

So Mala' a khalīfah o Islam a so Umar bin al Khattāb na lalayon iyan pzowaan a phndkha' ko sabaad a manga galbk iyan ko kababaloy niyan a olowan o manga Muslim.

Sa kaptan iyan a lima o pagari niyan ko agama, so isa kiran odi' na madakl siran natharoon iyan kiran a:

*Song kano sii ka pakaozorn tano so paratiaya tano ko Allāh, na matimo siran sa pphananadman iran so Allāh sa nggolalan ko manga tasbīh.*

Sa gianan i btad o Umar bin al Khattāb a minsan pn tanto a massndod ko madakl a sakodo niyan ko pagtaw a Islam na mapangingindaw niyan dn so gii niyan kambagobagowi ko paratiaya niyan ko Allāh (سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى) sa phlompion iyan so niyawa niyan. Datar oto so mala' a sahābī a so Mu'ād bin Jabal a lalayon iyan gii tharoon ko manga ginawa'i niyan ko kaphlalakaw iran a:

*Song kano sii ka montod tano a go maratiaya tano (maana a pagomanomanan tano so paratiaya tano ko Allāh (سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى).*

### **Manga Oripn o Allāh.**

Atastanggongan o Muslim so kapphakabagra niyan ko niyawa niyan a go so kaphlompion niyan ko poso' iyan. Sa patoray ron a lalayon iyan ipzomag so ginawa niyan sa kisampay niyan ko maporo' a pankat sa makapananggila o ba midolas sa maolog sa kababaan.

Pitharo' o Allāh (سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى) sii ko Qur'ān a katii so sabagi' ko maana niyan a:

وَنَفْسٍ وَمَا سَوَّاهَا ﴿٧﴾ فَأَلْهَمَهَا فُجُورَهَا وَتَقْوَاهَا ﴿٨﴾ قَدْ أَفْلَحَ مَنْ  
زَكَاهَا ﴿٩﴾ وَقَدْ خَابَ مَنْ دَسَّاهَا ﴿١٠﴾

*Go ibt sa isa a ginawa a go so miadn on [7] Sa iniilham Iyan on so kandosa niyan a go so paratiaya niyan [8] Sabnar a miakadaag so taw a sotin iyan (so ginawa) niyan (sa nggolalan sa kalk paratiaya ko Allāh) [9] Na sabnar a mialapis so taw a ibaba' iyan (so ginawa) niyan (sa nggolalan sa kakhafir a go kandosa)[10]. (Sūrah As-Shams 91:8-10)*

Sabap san na minipaliogat ko Muslim a aya piliin iyan a manga bolayoka' iyan na so manga taw a manga pipiya i amal a manga ala' i kalk ko Allāh (سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى) ka an iran kaogalini ko panga pipiya iran sa mabaloy skaniyan a datar iran sa olawla a go galbk. Sa pananggilaan iyan so manga taw a manga rarata' i galbk o ba siran i mabaloy a bolayoka iyan ka an iran di khaogalini ko panga rarata' iran i saatan a manga taw, sa awatn iyan a langowan a katitimo' a marata' a da' a mapiya on ka an skaniyan matatap ko btad iyan a mapiya sa di mablag ko mathitho a lalan o Islam.

Pitharo' o Allāh (سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى) sii ko Qur'ān a katii so sabagi' ko maana niyan a:

وَاصْبِرْ نَفْسَكَ مَعَ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْعَدَاةِ وَالْعَشِيِّ يُرِيدُونَ وَجْهَهُ <sup>ص</sup> وَلَا تَعْدُ عَيْنَاكَ  
عَنْهُمْ تُرِيدُ زِينَةَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا <sup>ص</sup> وَلَا تُطِعْ مَنْ أَغْفَلْنَا قَلْبَهُ عَن ذِكْرِنَا وَاتَّبَعَ هَوَاهُ وَكَانَ  
أَمْرُهُ فُرُطًا ﴿٢٨﴾

*Sa tatap anka a ginawa nka (hay Mohammad) a pd o siran oto a pphamangni siran ko Kadnan iran ko kapitapita' a go sii ko kagabigabi sa babantakn iran so paras Iyan. Go oba makalampas (hay Mohammad) so mbala' a mata nka sii kiran (di' nka siran ndapaya sa pangilay ko salakaw kiran a manga taw) sa phlobaan ka so parahiyasan o*

kaoyagoyag ko Doniya, go oba nka onoti so taw a piaklipatan Ami ko poso' iyan so katadmi Rkami sa inonotan iyan so baya' a ginawa niyan a go miaadn so btad iyan a tabowakar ko marata' (Sūrah al Kahf 18:28).

### Manga Oripn o Allāh.

Paliogat ko Muslim a kakhota'i niyan sa ginawa niyan sa nggolalan ko manga dowaa a inindowaa o Rasūlullāh (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) a miangaaloy ko manga hadīth iyan.

Pd ko manga okit, a so Muslim na maphakabagr iyan so paratiaya niyan, na so kalalayona niyan ko manga dowaa sa mikampt iyan so ginawa niyan sii ko Allāh (سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى) ko langowan a masa a katatagoan on. Sa paliogat on a ilahar iyan so manga dowaa o Rasūlullāh (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) ko langowan a masa a go btad a pkhasagadan iyan ko dawndaw a go gagawii. Skaniyan a Muslim na paliogat on dn a kibida' iyan ko salakaw ron a manosiya sa langowan a sakro kabintng iyan na pphodin iyan on so Allāh (سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى) a go phagaloy ron sa manga dowaa ko kaphliyo niyan ko walay niyan a go so kazold iyan on, so kapnditar iyan sa nditarn a go so kapagnda'i niyan on, so kapagiga' iyan a go so kapngganat iyan, so kapakanaw niyan a go sii ko kaphakatorog iyan, sa lalayon iyan dn katatadman so Allāh (سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى) sa nggolalan ko manga dowaa a ilalahar iyan a pd ko manga dowaa o Rasūlullāh (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ).

### Manga Oripn o Allāh.

So Muslim sa masa ini imanto na lbi a mala' so kapagiinowa niyan sankā'i a manga lindongan a manga dowaa a di so manga sahābah o Rasūlullāh (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) sabap sa madadalm skaniyan imanto ko pizoson a manga rarata' a btad a galbk o Shaytan a makaliliyot on ko apiya antonaa dn a masa a korang so matatago' on a lindongan sabap ko kaaawat iyan ko manga pagariya' iyan a Muslim a go kagiya tanto a maito imanto so manga taw a igagatang iran a go sisiapn iran anka'i a manga lindongan na so kakhagogo'a on o Shaytan na tanto a mabagr amay ka di skaniyan mamikal sa kapakaadn iyan sa kota iyan a mabagr a pkhalindongan iyan ko Shaytan a manosiya a go jin a pndadag on ko langowan o kotika.

Pkhailay tano sa masa ini a so sondaro' o Iblīs na tanto a madakl a go makapal sii ko langowan a katampar o darpa' a katatago'an rkitano a da' a tabanga tano a mabagr a khasiap tano iran phoon sankā'i a manga rarata' a makaliliyot. So dn so kalaan ko btad tano sa masa ini na aya dn mimbalooy a gomaan o Shaytan ko kambinasaa niyan rki tano, so salatan (climate) a katatago'an rkitano na salatan a moonot ko kabaya' o Shaytan, so siringan so manga taw a makaliliyot na so kadaklan on na sondaro o Shaytan, so manga toladan a go so manga payagan a pkhan'g a go pkhabatiya antaa ka so kasasandngan on na palaya dn kasangkapan o Shaytan sa kambinasaa niyan ko Muslim, so sabaad a manga pamiliya tano so manga karoma a go so manga wata' so manga tonganay a lolot na aya kadaklan on na sondaro' o Shaytan ko manga ginawa tano. Sabap sii na khotaan tano a ginawa tano a go so pamiliya tano sa malinding sankā'i a manga btad a palaya dn phakadadag a go phakabinasa.

وَأَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ لِي وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ مِنْ كُلِّ ذَنْبٍ فَاسْتَغْفِرُوهُ

إِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ

Wa aqūlu qawlī hādā wa astagfirullāha lī wa lakum wa lisāiril Muslimīn min kullī dambin fastagfirūhu innahu Huwat Tawwābur Rahīm.



## المسلم وروحه

### Khutbah a Ika Dowa

(al Khutbah 5)

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى رَسُولِهِ الْكَرِيمِ ، مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ.

Al hamdulillāhi rabbil ālamīn, wassalātu was salāmu alā rasūlihil karīm, Mohammasin bin Abdillāh, wa alā ālihi wa sahabihi ajmaīn.

#### Manga Oripn o Allāh

Gianka'ī a miapamagosay tano a bandingan a so *Muslim a go so Niyawa Niyān*, na paliogat a miasabot tano anan sa miakilala tano sa mapayag so kiphapantagn tano ko Kadnan tano a Mahasoti a Maporo', ka gianan i pamotosan o knal a go so kata'o sa sa dn sa taw a di niyan katawan so kiphapantagn iyan ko Allāh (سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى) a Kadnan iyan, na tomo pn so binatang a di skaniyan ka da' a bali o kaoyagoyag iyan sii sankai a doniya na sampay sa alongan a maori.

وَقَالَ رَبُّكُمْ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ

*Wa qāla Rabbukum ud'ūnī astajib lakum.*

اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ خَشْيَتِكَ فِي الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ ، وَنَسْأَلُكَ كَلِمَةَ الْحَقِّ فِي الرِّضَا وَالْغَضَبِ ، وَنَسْأَلُكَ الْقَصْدَ فِي الْغِنَى وَالْفَقْرِ ، وَنَسْأَلُكَ نَعِيمًا لَا يَنْفَدُ وَنَسْأَلُكَ قُرَّةَ عَيْنٍ لَا تَنْقَطِعُ ، نَسْأَلُكَ الرِّضَا بَعْدَ الْقَضَاءِ ، وَنَسْأَلُكَ بَرْدَ الْعَيْشِ بَعْدَ الْمَوْتِ ، وَنَسْأَلُكَ لَذَّةَ النَّظَرِ إِلَى وَجْهِكَ ، وَالشَّوْقَ إِلَى لِقَائِكَ ، فِي غَيْرِ ضَرَاءٍ مُضِرَّةٍ وَلَا فِتْنَةٍ مُضِلَّةٍ ، اللَّهُمَّ زِينًا بَزِينَةِ الْإِيمَانِ وَاجْعَلْنَا هُدَاةً مُهْتَدِينَ.

*Allāhumma innā nas'aluka khashyataka fil gaybi was shahādati, wa nas'aluka kalimatal haqqi fir ridhā wal gadhabi, wa nas'alukal qasda fil ginā wal faqri, wa nas'aluka naiman lā yanfadu wa nas'aluka qurrata aynin lā tanqatī'u, nas'alukar ridhā ba'dal qadhā'i, wa nas'aluka bardal ayshi ba'dal mawti, wa nas'aluka laddatan nadhari ilā wajhika, was shawqa ilā liqā'ika, fī gayri dharrā'a mudhirratin wa lā fitnatin mudillatin, allāhumma zayyannā bizīnatil imāni waj'alnā hudātan muhtadīn.*

Yā Allāh, pagarapn ami Rka so kalk Rka sii ko gayb, go sii ko kamamasaan, go phangnin ami Rka so katharo' sa bnar ko masa a kasoso'at a go sii ko masa a rarangit, go pagarapn ami Rka so kathanka sii ko kakhakawasa a go sii ko kammmri, go phangni kami Rka sa limo' a di khalngan, go phangni kami Rka sa iphakapiya ginawa a di khapinda, phangnin ami Rka so kasosoat ko oriyan o okoran, go phangnin ami Rka so kalnggaw o kaoyagoyag ko oriyan o kapatay, go phangnin ami Rka so kapiya o kakhailaya mi ko paras Ka, go so kadali ko kakhatmowa Rka, sa da' a antiyor on a phaminasa, go da pn a tioba on a phakadadag, yā Allāh, pharayasani kami Nka sa parayasan a paratiaya, go baloya kami Nka a giimanoro' a khikatotoro'.

اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ فِعْلَ الْخَيْرَاتِ ، وَتَرْكَ الْمُنْكَرَاتِ ، وَحُبَّ الْمَسَاكِينِ ، وَأَنْ تَغْفِرَ لَنَا وَتَرْحَمَنَا ، وَإِذَا أَرَدْتَ فِتْنَةَ قَوْمٍ فَتَوَفَّنَا غَيْرَ مَفْتُونِينَ ، وَنَسْأَلُكَ حُبَّكَ ، وَحُبَّ مَنْ يُحِبُّكَ ، وَحُبَّ كُلِّ عَمَلٍ يُقَرِّبُنَا إِلَى حُبِّكَ.

*Allāhumma innā nas'aluka fi'lal khayrāti, wa tarkal munkarāti, wa hubbal masākina, wa an tagfira lanā wa tarhamanā, wa idā aradta fitnata qawmin fatawaffanā gayra maftūnīn, wa nas'aluka hubbaka wa hubba man yuhubbuka, wa hubba kulli amalin yuqarribunā ilā hubbika.*

Yā Allāh, pagarapn ami Rka so kapakanggolawla sa manga pipiya, go so kibagakn ko manga rarata, go so kababayai ko miskin, go rilai kami Nka ago kalimoon kami Nka, na amay ka adn a kabayaan Ka a kapitna aka sa isa ka qawm na tarimaa kami Nka a di kami matitiyoba, go phangnin ami Rka so kababayai ami Rka, go so kababayai ami ko taw a pkhbabayaan Ka niyan, go so kababayai ami ko langowan a galbk a miphakarani kami niyan sii ko kapkhababayai Rka.

اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ مِنَ الْخَيْرِ كُلِّهِ ، عَاجِلِهِ وَآجِلِهِ ، مَا عَلِمْنَا مِنْهُ وَمَا لَمْ نَعْلَمْ ، وَنَعُوذُ بِكَ مِنَ الشَّرِّ كُلِّهِ عَاجِلِهِ وَآجِلِهِ ، مَا عَلِمْنَا مِنْهُ وَمَا لَمْ نَعْلَمْ.

*Allāhumma innā nas'aluka minal khayri kullihi, 'ājiihi wa ājilihi, mā alimnā minhu wa mā lā na'lamu, wa na'udu bika minas sharri kullihi, 'ājilihi wa ājilihi, mā alimnā minhu wa mā lā na'lamu.*

Yā Allāh, pagarapn ami Rka so langowan a mapiya, so magaan on ago so matataalik on, so katawan ami ron, go so di ami ron katawan, go mlindong kami Rka phoon ko langowan o marata, so magaan on go so matataalik on, so katawan ami ron, go so di ami ron katawan.

اللَّهُمَّ اقْسِمْ لَنَا مِنْ خَشْيَتِكَ مَا تُحُولُ بِهِ بَيْنَنَا وَبَيْنَ مَعَاصِيكَ ، وَمِنْ طَاعَتِكَ مَا تُبَلِّغُنَا بِهِ جَنَّتِكَ ، وَمِنْ الْيَقِينِ مَا تُهَوِّنُ بِهِ عَلَيْنَا مَصَاعِبَ الدُّنْيَا ، اللَّهُمَّ مَتَّعْنَا بِأَسْمَاعِنَا وَأَبْصَارِنَا وَقَوَاتِنَا مَا أَحْيَيْتَنَا ، وَاجْعَلْهُ الْوَارِثَ مِنَّا ، وَاجْعَلْ ثَأْرَنَا عَلَى مَنْ ظَلَمْنَا وَانصُرْنَا عَلَى مَنْ عَادَانَا ، وَلَا تَجْعَلْ مُصِيبَتَنَا فِي دِينِنَا وَلَا تَجْعَلِ الدُّنْيَا أَكْبَرَ هَمِّنَا وَلَا مَبْلَغَ عِلْمِنَا ، وَلَا تُسَلِّطْ عَلَيْنَا مَنْ لَا يَرْحَمُنَا.

Allāhumaqsim lanā min khashyatika mā tahūlu bihi baynanā wa bayna maāsika, wa min tāatika mā tuballigunā bihi jannataka, wa minal yaqīni mā tuhawwinu bihi alaynā masāibad dunyā, allāhumma matti'nā biasmāinā wa absārinā wa quwwātinā mā ahyaytanā waj'alhul wāritha minnā, waj'al tha'ranā alā man dhalamanā wan surnā alā man ādānā, wa lā taj'al musibatānā fi dīninā wa lā taj'alid dunyā akbara hamminā wa lā mablaga ilminā, wa lā tusallit alaynā man lā yarhamunā.

Yā Allāh, bagiin ka rkami so pd ko kalk Rka a kharnding iyan so It ami ago so It o kasopaka Rka, so pd ko onot Rka a khisamapay kami niyan ko sorga aka, go so yaqin a maphakakhap iyan rkami so manga tiyoba ko doniya, yā Allāh baloy Anka so saop ami a sii makatana ko taw a liyalim kami niyan, go tabangi kami Nka ko taw a rinido kami niyan, go di Nka mbaloya so tiyoba ami a sii matago ko agama mi, go di Nka mbaloya so doniya a aya mala a awid a akal ami, go di pn o ba aya khasampayan ko katao ami, go di Nka rkami pakaphangondatoa so taw a di kami niyan iphangalimo.

اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ مُوجِبَاتِ رَحْمَتِكَ وَعَزَائِمَ مَغْفِرَتِكَ ، وَالسَّلَامَةَ مِنْ كُلِّ إِثْمٍ وَالْغَنِيمَةَ مِنْ كُلِّ بَرٍّ وَالْفَوْزَ بِالْجَنَّةِ وَالنَّجَاةَ مِنَ النَّارِ.

Allāhumma innā nas'aluka mūjibāti rahmatika, wa 'azāima magfiratika, was salāmata min kulli ithmin, wal ganīmata min kulli birrin wal fawza bil jannati wan najāta minan nāri.

Yā Allāh, phangnin ami Rka so phamakatanakd ko limo oka, go so thkhs o rila aka, go so kapakalidas ko langowan a dosa, go so kaparoliya ko langowan a mapiya, go so kapagontonga ko sorga, go so kapakalidas ko naraka.

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.

Ya Allāh, bgi kami nka ko doniya sa mapiya a go sii ko akhirat sa mapiya a go lindinga kami nka ko siksa ko naraka.

سُبْحَانَ رَبِّكَ رَبِّ الْعِزَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ وَسَلَامٌ عَلَى الْمُرْسَلِينَ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

Sub'hāna Rabbika Rabbil izzati ammā yasifūna wa salāmun alal mursalīna wal hamdulillāhi Rabbil ālamīn.

**Wa Aqimus Salāh...**